No. 2006/172

Thursday, 7 September 2006

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 7 September 2006

Security Council

10 a.m. — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

UNMOVIC (S/2006/701)

Sierra Leone (S/2006/695)

Other matters

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3 p.m. — 169th meeting (closed) — Conference Room 7

General Assembly

Sixtieth session

3 p.m. — 98th plenary meeting — General Assembly Hall

1. Prevention of armed conflict [12]
   (a) Report of the Secretary-General (A/60/891)
   (b) Draft resolution (A/60/L.61)
2. The situation in the occupied territories of Azerbaijan [40]
   Draft resolution (A/60/L.60/Rev.2)

Informal consultations of the plenary on a counter-terrorism strategy

10 a.m. — 16th meeting (closed) — Conference Room 3

06-44955

High-level Meeting on the midterm review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

Preparatory Meeting of Experts

Open-ended Working Group on the Draft Outcome Document of the High-level Meeting

10 a.m.–1 p.m. Trusteeship Council Chamber

3–5.45 p.m. Trusteeship Council Chamber

Plenary meeting

5.45–6 p.m. Trusteeship Council Chamber

Adoption of the draft outcome document

Closing of the Preparatory Meeting of Experts

[Documents: A/60/738*, A/61/117, A/61/162, A/61/173 and A/61/L.1]

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

United Nations High Commissioner for Refugees

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Eighteenth session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 6

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Economic and Social Council

Committee for Programme and Coordination
Forty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Programme questions [3]

(b) Proposed strategic framework for the biennium 2008-2009

(c) Revised estimates to the 2005 World Summit Outcome (and proposed revisions to the biennial programme plans and priorities for the period (2006-2007))

Plan outline (A/61/6 (Part one))

Improving the working methods and procedures of the Committee for Programme and Coordination within the framework of its mandate [6]

Programme questions [3]

(b) Proposed strategic framework for the biennium 2008-2009

(c) Revised estimates to the 2005 World Summit Outcome (and proposed revisions to the biennial programme plans and priorities for the period (2006-2007))

Programme 19: Human rights (A/61/6 (Prog. 19) and A/60/537)

United Nations Children's Fund

Executive Board

Second regular session for 2006

10 a.m.-1 p.m. 3rd meeting Conference Room 1

Proposals for UNICEF programme cooperation: Draft country programme documents [4 (a)]

Regional summaries of midterm reviews and major evaluations of country programmes [5]

Introduction by the Director, Programme Division, and the Director, Evaluation Office

Central and Eastern Europe and Commonwealth of Independent States:

Croatia and Republic of Montenegro (E/ICEF/2006/P/L.59 and E/ICEF/2006/P/L.60)

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the Central and Eastern Europe and the Commonwealth of Independent States region (E/ICEF/2006/P/L.33)

Middle East and North Africa:

Gulf Area subregional programme (E/ICEF/2006/P/L.61)

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the Middle East and North Africa region (E/ICEF/2006/P/L.34)

East Asia and Pacific:

Democratic People's Republic of Korea, Lao People's Democratic Republic and Mongolia (E/ICEF/2006/P/L.56-E/ICEF/2006/P/L.58)

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the East Asia and the Pacific region (E/ICEF/2006/P/L.31)

South Asia:

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the South Asia region (E/ICEF/2006/P/L.32)

Eastern and Southern Africa:

Zimbabwe, Eritrea, South Africa, United Republic of Tanzania and Zambia (E/ICEF/P/L.6/Rev.1 and E/ICEF/2006/P/L.35–E/ICEF/2006/P/L.38)

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the Eastern and Southern Africa region (E/ICEF/2006/P/L.28)

West and Central Africa:

Central African Republic, Gambia and Senegal (E/ICEF/2006/P/L.39–E/ICEF/2006/P/L.41) and Liberia (E/ICEF/2006/P/L.42)

Summary of midterm reviews and major evaluations of country programmes in the West and Central Africa region (E/ICEF/2006/P/L.29)

3–5 p.m. 4th meeting Conference Room 1

Proposals for UNICEF programme cooperation: Recommendation for additional other resources for approved country programmes (E/ICEF/2006/P/L.63) [4 (b)]

Private Sector Division: Financial report and statements for the year ended 31 December 2005 (E/ICEF/2006/AB/L.7) [7]

Report on internal audit activities in 2005 (E/ICEF/2006/AB/L.8) [8]

[*Note*: There will hold informal consultations (closed) *today*, at 5 p.m. in Conference Room 1.]

[*Note*: During the session, members of the Group of Western European and Other States will meet daily from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room B; and members of the Group of Asian States will also meet daily from 2 to 3 p.m. in Conference Room B.]

International Covenant on Civil and Political Rights

Meeting of States Parties
Twenty-fifth meeting

10 a.m.–1 p.m. 31st meeting Conference Room 2

3–6 p.m 32nd meeting Conference Room 2

Provisional agenda

Opening of the meeting by the Representative of the Secretary-General of the United Nations [1]

Election of the Chairman [2]

Adoption of the agenda (CCPR/SP/66) [3]

Election of other officers [4]

Election, in accordance with articles 28 to 32 of the International Covenant on Civil and Political Rights, of nine members of the Human Rights Committee to replace those whose terms are due to expire on 31 December 2006 (CCPR/SP/67, CCPR/SP/67/Add.1 and CCPR/SP/67/Add.2) [5]

Other matters [6]

[*Note*: Pursuant to article 30, paragraph 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are 156 States Parties to the Covenant, the quorum is 104 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of theUnited Nations.

Thursday, 7 September 2006

Group of 77 (on the draft outcome document of the High-level Meeting on the midterm review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010)

9–10 a.m. Closed meeting Conference Room D

Group of 77 (on the strengthening of the Economic and Social Council)

10–11 a.m. Closed meeting Conference Room D

12 noon–1 p.m. Closed meeting Conference Room D

Group of 77 (on the draft decision on the harmonized country program approval process)

11 a.m.–12 noon Closed meeting Conference Room D

Joint Coordination Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement (at the ambassadorial level)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (on Committee for Programme and Coordination matters)

1.30–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 (on the High-level Dialogue on International Migration and Development)

3–4 p.m. Closed meeting Conference Room D

JUSCANZ Group (on the Preparatory Meeting of Experts for the High-level Meeting on the midterm review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010)

9-9.45 a.m. Closed meeting Conference Room 7

ASEAN New York Committee

11 a.m.-1 p.m. Closed meeting Conference Room E

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 7 September 2006

Panel discussion on "China and India: What's in it for Africa?" (organized by the United Nations University (UNU), New York Office, in collaboration with UNU World Institute on Development Economics Research (UNU-WIDER) and the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD))

From 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. For more information and to register to attend, please visit <www.ony.unu.edu>. For further information, please contact Ms. Jin Zhang, UNU (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail jin@ony.unu.edu).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>

Thursday, 7 September 2006

Room S-226

Guest at 12 noon Ms. Karen AbuZayd, Commissioner-General of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixty-first session

Main Committees

Second Committee

The Second Committee will hold its 1st meeting on Wednesday, 20 September 2006, at 10 a.m. in Conference Room 2, to consider its proposed organization of work, as contained in document A/C.2/61/L.1[1]

The Committee will also begin its general debate on Monday, 2 October 2006, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. José Antonio Ocampo, will address the Committee.

Delegations are reminded that the names of representatives, alternate representatives and advisers, should be submitted to Ms. Vivian Pliner, Acting Secretary of the Second Committee (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

[1] To be issued.

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its last meeting for the sixtieth session, on Friday, 8 September 2006, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, to consider its draft report to the General Assembly (A/AC.247/2006/L.1).

Committee on Conferences

Substantive session

The substantive session of the Committee on Conferences will be held from 11 to 15 September 2006 in Conference Room 5. The provisional agenda for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters
2. Calendar of conferences and meetings
   (a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 2007
   (b) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of the General Assembly resolution 40/243
3. Integrated global management/outcome of the work of the task forces
4. Meetings management/improved utilization of conference-servicing resources and facilities

(a) Intersessional departures for 2006 and related matters

(b) Meeting statistics of United Nations organs, and consultations with/letters to bodies concerning utilization of the conference services available to them

(c) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States

(d) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi

(e) Improved utilization of the conference centre at the Economic Commission for Africa

(f) Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolution 40/243

(g) Consideration of the draft biennial calendar of conferences and meetings of subsidiary organs of the Economic and Social Council for 2006-2007

5. Documentation and publication-related matters

(a) Submission, availability and distribution of documentation

(b) Provision of summary records

6. Translation and interpretation-related matters

7. Organization of work

8. Adoption of the report

[Reports on agenda items 2 through 6 are contained in documents A/61/129 and A/61/129/Add.1.]

[*Note:* In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, and amended in paragraph 10 of A/56/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to Ms. Jane Pittson-Chianese, Secretary of the Committee on Conferences (fax 1 (212) 963-7405; e-mail pittsonj@un.org).]

Economic and Social Council

Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific
Bangkok, 18–22 September 2006

In accordance with the Economic and Social Council decision 2004/304 of 23 July 2004, the Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific will be held at the United Nations Conference Centre (UNCC) of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) in Bangkok, Thailand, from 18 to 22 September 2006. *On Monday, 18 September 2006, the registration for participants will begin at 8 a.m., and the official opening of the Conference will be at 10 a.m. in Conference room 2.*

The provisional agenda and proposed organization of work for the Conference has been issued in document E/CONF.97/1. In preparation for the Conference, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/17thunrccapdocuments.htm>.

Delegations are advised that all meeting documents, including country report papers and technical papers received before the opening of the Conference, will be posted on the above Web site. The participants are also requested to print their own copies of papers from the Web site and bring them to the Conference room. For participants from countries that experience difficulties with Internet access, please advise the United Nations Secretariat in advance so that paper copies can be made available during the Conference upon request. Requests of technical and substantive nature can be addressed to Mr. Amor Laaribi, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-3042; fax 1 (212) 963-9851; e-mail laaribi@un.org).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session for 2006

The second regular session for 2006 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 11, to Friday, 15 September 2006, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2006/L.3.

General Assembly

Sixty-first session

High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)

The provisional list of speakers (No. 1) for the High-level Dialogue is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile to the Permanent Missions.

Delegations are reminded that there is a 4-minute time limit for the statements.

General Assembly
Sixty-first session

High-level Meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18-19 September 2006)

The provisional list of speakers (No. 1) for the High-level Meeting is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile to the Permanent Missions.

Delegations are reminded that there is a 5-minute time limit for the statements.

[*Note*: On Tuesday, 19 September, the High-level Meeting will be convened in plenary only for one hour to adopt the outcome document.]

General Assembly
Sixty-first session

General debate (19-22, 25-29 September 2006)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal information meeting for First Committee experts to introduce the draft resolution entitled "Effective international control over the import, export and transfer of conventional arms (convened by the Permanent Missions of Argentina, Australia, Costa Rica, Finland, Japan, Kenya and the United Kingdom)

Monday, 11 September 2006, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR briefings for new delegates to the General Assembly

General briefing on the work of the sixty-first session of the General Assembly (*Wednesday, 13, and Thursday, 14 September 2006*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber);

Special briefing on the work of the Second Committee (*Friday, 15 September 2006*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber);

Special briefing on the work of the Third Committee (*Friday, 15 September 2006*, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber); and

Special briefing on the work of the Fifth Committee (*Monday, 18 September 2006*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6).

Briefing for delegations on the Secretary-General's Advisory Board on Water and Sanitation and on the proposed International Year of Sanitation, 2008 (co-organized by the Permanent Missions of Egypt, France, Germany and Japan, with the Department of Economic and Social Affairs)

Wednesday, 13 September 2006, from 3 to 5 p.m. in Conference Room D.

[For further information, please contact Mr. Yoshiaki Ito, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1556).]

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion on "World Suicide Prevention Day (10 September)" (organized by the World Health Organization and the International Association for Suicide Prevention)

Friday, 8 September 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Fatimazohra Nounou (tel. 1 (212) 963-4388 or 963-6132; e-mail nounou@un.org).]

Formal dedication ceremony of the Vesak World Peace Buddhist Stupa to the United Nations (organized by the Permanent Mission of Thailand)

Friday, 8 September 2006, from 2.45 to 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Kudatara Nagaviroj, Permanent Mission of Thailand (tel. 1 (212) 754-2230, ext. 157; or 1 (607) 592-4653; e-mail kudataran@mfa.go.th).]

World Bank presentation on the World Development Report 2007: Development and the Next Generation

Monday, 11 September 2006, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room D.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Jennifer Matta, World Bank (tel. 1 (212) 355-7934; e-mail jmatta@worldbank.org).]

Prayer service on the eve of the opening of the sixty-first session of the General Assembly (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Archdiocese of New York)

Monday, 11 September 2006, at 5 p.m., at the Church of the Holy Family (315 East 47th Street).

[All are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885).]

Side events — High-level Meeting on the midterm review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

Friday, 8 September 2006

On "Feminization of poverty: Implications for development in least developed countries" (organized by UNIFEM and UN-OHRLLS, in collaboration with UNFPA, UN-Habitat and UNV)

From 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

[For further information, please contact Ms. Penina Adongo (tel. 1 (212) 906-3639; e-mail penina.adongo@undp.org); or Ms. Grace Okonji (tel. 1 (212) 906-6072; e-mail grace.okonji@unifem.org).]

Monday, 11 September 2006

On "Intellectual property and development of LDCs" (organized by WIPO and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[For further information, please contact Ms. Anne Mellett (tel. 1 (212) 963-6813; e-mail mellett@un.org).]

Tuesday, 12 September 2006

On "Doing Business in 2007 Report: Reform challenges in the least developed countries" (organized by the World Bank and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

[For further information, please contact Ms. Jennifer Matta (tel. 1 (212) 355-7934; e-mail jmatta@worldbank.org).]

Wednesday, 13 September 2006

On "Weather, climate and water for development and disaster mitigation in LDCs" (organized by WMO, ISDR Secretariat and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[For further information, please contact Mr. Zamba Batjargal (tel. 1 (212) 963-9444; e-mail batjargal@un.org).]

On "Education for all in the least developed countries" (organized by UNESCO and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1 (subject to confirmation).

[For further information, please contact Ms. Xuesong Shen (tel. 1 (212) 963-5986; e-mail shen@un.org).]

On "Integrating least developed countries into the world economy through telecommunications/ICT" (organized by ITU and UN-OHRLLS)

From 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

[For further information, please contact Mr. Cosmas Zavazava (tel. +41-22-730-5447; e-mail cosmas.zavazava@itu.int).]

Thursday, 14 September 2006

On "Natural resources and development — The case of African LDCs" (organized by OSAA and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Willa Liburd (tel. 1 (917) 367-2147; e-mail liburd@un.org).]

Friday, 15 September 2006

On "Role of parliaments in building good governance in the LDCs" (organized by IPU and UN-OHRLLS)

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

[For further information, please contact Mr. Alessandro Motter (tel. 1 (212) 557-5880; e-mail am@mail.ipu.org).]

Monday, 18 September 2006

High-level round table on LDCs (organized by UNECA, UNESCAP and UN-OHRLLS)

From 8.30 to 9.45 a.m. in the Economic andCouncil Chamber.

[For further information, please contact the Regional Commissions New York Office (tel. 1 (212) 963-2348; e-mail: silver@un.org).]

Monday, 18, and Tuesday, 19 September 2006 (First basement foyer)

LDCs exhibition on "Redeeming the commitment" (organized by UN-OHRLLS and UNDP)

[For further information, please contact Mr Ricardo Dunn (tel. 1 (917) 367-2471, e-mail dunn@un.org).]

Tuesday, 19 September 2006

High-level round table on LDCs (organized by UNCTAD)

From 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

Side events — High-level Dialogue on International Migration and Development

Wednesday, 13 September 2006

On "Female migrants" (organized by the United Nations Population Fund (UNFPA) and the International Organization for Migration (IOM))

From 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Nami Takashi (tel. 1 (212) 297-5116; e-mail takashi@unfpa.org).]

On "The human dignity of women in contemporary society: Issues and best practices in migration and refugee services' (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room A.

[For further information, please contact thePermanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885).]

On "The Bali Process on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime: A regional consultative process in the Asia-Pacific and beyond" (organized by the Permanent Missions of Australia and Indonesia)

From 1.15 to 2.45 p.m., in a conference room to be announced.

[For further information, please contact Ms. Fiona Guthrie (tel. 1 (212) 351-6634; e-mail fiona.guthrie@dfat.gov.au); or Mr. Andre Siregar (tel. 1 (212) 972-8333; e-mail aosny04@yahoo.com).]

On "The regional dimension of international migration and development" (organized by the Regional Commissions New York Office and the International Organization for Migration (IOM))

From 3 to 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[For further information, please contact the Regional Commissions New York Office (tel. 1 (212) 963-6905); or the IOM Office (tel. 1 (212) 681-7000, ext. 212).]

Friday, 15 September 2006

On "International Migration and Development Initiative" (organized by the International Organization for Migration (IOM))

From 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 4.

[For further information, please visit <www.un.int/iom/IMDI%20event.html>; or contact Ms. Amy Muedin (tel. 1 (212) 681-7000, ext. 212; e-mail amuedin@iom.int).]

Announcements

General Assembly

List of candidates

The list of candidates (an informal working paper) for the sixty-first session of the General Assembly is now available on Candiweb. Please visit the page CandiWebHome or use <https://secln069.un.org/candiweb>.

Seating protocol for the sixty-first regular session

On Tuesday, 1 August 2006, in accordance with established practice, the Secretary-General drew lots for the purpose of determining which Member State would occupy the first desk on the General Assembly floor. The name drawn was Sao Tome and Principe; consequently, the delegation of Sao Tome and Principe will sit at the first desk at the right of the President and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 6 September 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Sudan (29 August 2006)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Approval: European Community (6 September 2006)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Approval: European Community (6 September 2006)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: Lao People's Democratic Republic (6 September 2006)[1]

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation
Focus 2006: Crossing Borders

United Nations Headquarters
(13-15 and 19–20 September 2006)

It is recalled that a series of successful treaty events have been held annually at United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000.

The General Assembly has decided to convene a High-level Dialogue on International Migration and Development during its sixty-first session. Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law, and consistent with the High-level Dialogue on international migration and related issues, the theme for the Focus 2006 Treaty Event will be "Crossing Borders".

The Treaty Event will take place in parallel with the High-Level Dialogue at Headquarters *from 13 to 15 September and on 19 and 20 September 2006*. The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.136.2006 dated 10 February 2006. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the Treaty Event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the Treaty Event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the Focus 2006 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact Ms. Sherry Holbrook or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network
Jakarta, 12 April 2006

Opening for signature

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, on 10 and 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November 2006 to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *September 2006* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Maged A. Abdelaziz

Asian States:
Iran (Islamic Republic of)
H.E. Mr. M. Javad Zarif

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Andrei Dapkiunas

Latin American and Caribbean States:
Dominican Republic
H.E. Mr. Erasmo Lara-Peña

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Marcello Spatafora

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 6 September 2006.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
A/61/5/Add.6	Fund of the United Nations Environment Programme — Financial report and audited financial statements for the biennium ended 31 December 2005 — Report of the Board of Auditors — Supplement No. 5F [A C E F R S]
A/61/5 (Vol. III)	Financial report and audited financial statements for the biennium ended 31 December 2005 — Report of the Board of Auditors — Volume III — International Trade Centre UNCTAD/WTO — Supplement No. 5 [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Sixtieth session
A/60/883/Add.1*	Reissued for technical reasons [E only]
	Sixty-first session
A/61/159	Item 87 (aa) of the provisional agenda — General and complete disarmament: transparency in armaments — United Nations Register of Conventional Arms — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/178	Items 95 and 97 of the provisional agenda — Crime prevention and criminal justice — Measures to eliminate international terrorism — Strengthening international cooperation and technical assistance in promoting the implementation of the universal conventions and protocols related to terrorism within the framework of the activities of the United Nations Office on Drugs and Crime — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/226	Item 66 (a) of the provisional agenda — Promotion and protection of human rights: implementation of human rights instruments — United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/229	Item 52 (c) of provisional agenda — Implementation of the International Strategy for Disaster Reduction — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/257/Add.1	Item 121 of the provisional agenda — Human resources management — Gratis personnel provided by Governments and other entities — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/258	Item 52 (a) of the provisional agenda — Sustainable development — Implementation of Agenda 21, the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 and the outcomes of the World Summit on Sustainable Development — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/357–S/2006/704	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 31 August 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
	2006 United Nations Pledging Conference for Development Activities
A/CONF.208/2006/2	Contributions pledged or paid at the 2005 United Nations Pledging Conference for Development Activities as at 30 June 2006 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2006/700	Letter dated 30 August 2006 from the Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

A/ES-10/357–S/2006/704
Identical letters dated 31 August 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee for Programme and Coordination
Forty-sixth session

E/AC.51/2006/L.4/Add.6
Item 8 — Adoption of the report of the Committee on its forty-sixth session — Draft report — Annual overview report of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination for 2005/06 [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2006

DP/DCP/ZWE/1
Item 3 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Zimbabwe (2007-2009) [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/172

Jeudi 7 septembre 2006

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 7 septembre 2006

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations
	COCOVINU (S/2006/701)	
	Sierra Leone (S/2006/695)	
	Questions diverses	

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 heures	169e séance (privée)	Salle de conférence 7

Assemblée générale

Soixantième session

15 heures	98e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale
	1. Prévention des conflits armés	[12]
	a) Rapport du Secrétaire général (A/60/891)	
	b) Projet de résolution (A/60/L.61)	
	2. La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés	[40]
	Projet de résolution (A/60/L.60/Rev.2)	

Consultations officieuses de la plénière sur une stratégie antiterroriste

10 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 3

06-44956

Réunion de haut niveau sur l'examen à moyen-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010

Réunion préparatoire d'experts

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner le projet de document final de la Réunion de haut niveau

10 à 13 heures — Salle du Conseil de tutelle

15 heures à 17 h 45 — Salle du Conseil de tutelle

Réunion plénière

17 h 45 à 18 heures — Salle du Conseil de tutelle

Adoption du projet de document final

Clôture de la Réunion préparatoire d'experts

[Documents : A/60/738*, A/61/117, A/61/162, A/61/173 et A/61/L.1]

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Commission des limites du plateau continental
Dix-huitième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

Conseil économique et social

Comité du programme et de la coordination
Quarante-sixième session

10 à 13 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

15 à 18 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2008-2009

c) Prévisions révisées relatives aux décisions du Sommet mondial de 2005 (et projet de révision des plans-programmes biennaux et des priorités pour la période 2006-2007)

Plan-cadre (A/61/6 (Part one))

Rationalisation des méthodes de travail et des procédures du Comité du programme et de la coordination dans le cadre de son mandat [6]

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2008-2009

c) Prévisions révisées relatives aux décisions du Sommet mondial de 2005 (et projet de révision des plans programmes biennaux et des priorités pour la période 2006-2007)

Programme 19 : Droits de l'homme (A/61/6 (Prog. 19) et A/60/537)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Deuxième session ordinaire de 2006

10 à 13 heures 3e séance Salle de conférence 1

Propositions de coopération au titre des programmes de l'UNICEF : Projets de descriptif de programme de pays [4 a)]

Résumés régionaux des examens à mi-parcours et des principales évaluations des programmes de pays [5]

Introduction par le Directeur de la Division des programmes et le Directeur du Bureau de l'évaluation

Europe centrale et orientale et Communauté d'États indépendants :

Croatie et République de Monténégro (E/ICEF/2006/P/L.59 et E/ICEF/2006/P/L.60)

Résumé des examens à mi-parcours et principales évaluations des programmes de pays dans les régions de l'Europe centrale et orientale et de la Communauté d'États indépendants (E/ICEF/2006/P/L.33)

Moyen-Orient et Afrique du Nord :

Programme pour la sous-région du Golfe (E/ICEF/2006/P/L.61)

Résumé des examens à mi-parcours et principales évaluations des programmes de pays dans les régions du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (E/ICEF/2006/P/L.34)

Asie de l'Est et Pacifique :

République populaire démocratique de Corée, République démocratique populaire lao et Mongolie (E/ICEF/2006/P/L.56–E/ICEF/2006/P/L.58)

Résumé des examens à mi-parcours et des principales évaluations des programmes de pays dans les régions de l'Asie de l'Est et du Pacifique (E/ICEF/2006/P/L.31)

Asie du Sud

Résumé des examens à mi-parcours et des principales évaluations des programmes de pays dans la région de l'Asie du Sud (E/ICEF/2006/P/L.32)

Afrique de l'Est et Afrique australe

Zimbabwe, Érythrée, Afrique du Sud, République-Unie de Tanzanie et Zambie (E/ICEF/P/L.6/Rev.1 et E/ICEF/2006/P/L.35-E/ICEF/2006/P/L.38)

Résumé des examens à mi-parcours et principales évaluations des programmes de pays dans les régions de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (E/ICEF/2006/P/L.28)

Afrique centrale et de l'Ouest

République centrafricaine, Gambie et Sénégal (E/ICEF/2006/P/L.39-E/ICEF/2006/P/L.41) et Libéria (E/ICEF/2006/P/L.42)

Résumé des examens à mi-parcours et des principales évaluations des programmes de pays dans les régions de l'Afrique centrale et de l'Ouest (E/ICEF/2006/P/L.29)

15 à 17 heures — 4e séance — Salle de conférence 1

Propositions de coopération au titre des programmes de l'UNICEF: Recommandation relative au relèvement du plafond des ressources autres que les ressources ordinaires affectées à des programmes de pays approuvés (E/ICEF/2006/P/L.63) [4 b)]

Division du secteur privé : rapport et états financiers pour l'année terminée le 31 décembre 2005 (E/ICEF/2006/AB/L.7) [7]

Rapport sur les activités de vérification interne des comptes en 2005 (E/ICEF/2006/AB/L.8) [8]

[*Note* : Des consultations officieuses (privées) auront lieu aujourd'hui, à 17 heures dans la salle de conférence 1.]

[*Note* : Durant la session, les membres du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États se réuniront quotidiennement de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence B, et les membres du Groupe des États asiatiques se réuniront également quotidiennement de 14 à 15 heures dans la salle de conférence B.]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Réunion des États parties
Vingt-cinquième Réunion

10 à 13 heures — 31e séance — Salle de conférence 2

15 à 18 heures — 32e séance — Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies [1]

Élection du Président [2]

Adoption de l'ordre du jour (CCPR/SP/66) [3]

Élection des autres membres du Bureau [4]

Élection, conformément aux articles 28 à 32 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, de neuf membres du Comité des droits de l'homme, en remplacement de ceux dont le mandat vient à expiration le 31 décembre 2006 (CCPR/SP/67, CCPR/SP/67/Add.1 et CCPR/SP/67/Add.2) [5]

Questions diverses [6]

[*Note* : Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, le quorum nécessaire pour la séance des Etats parties est des deux tiers des Etats parties. Le nombre des Etats parties étant actuellement de 156, le quorum est de 104. Ces dernières années, les séances des Etats parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les Etats parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 7 septembre 2006

Groupe des 77 (sur le projet de document final de la Réunion de haut niveau sur l'examen à moyen-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010)

9 à 10 heures — Réunion privée — Salle de conférence D

Groupe des 77 (sur le renforcement du Conseil économique et social)

10 à 11 heures — Réunion privée — Salle de conférence D

Midi à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence D

Groupe des 77 (sur le projet de décision relatif au processus d'approbation harmonisé des programmes de pays)

11 heures à midi — Réunion privée — Salle de conférence D

Comité mixte de coordination du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés (au niveau des ambassadeurs)

11 à 13 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 (sur des questions relevant du Comité du programme et de la coordination)

13 h 30 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 5

Group des 77 (Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement)

15 à 16 heures — Réunion privée — Salle de conférence D

Groupe JUSCANZ (sur la réunion préparatoire d'experts pour la Réun de haut niveau sur l'examen à mi-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays moins avancés pour la décennie 2001-2010)

9 heures à 9 h 45 Réunion privée Salle de conférence 7

Comité de New York de l'ANASE

11 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 1

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles que communiquées et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 7 septembre 2006

Table ronde sur le thème "Chine et Inde : Quels enjeux pour l'Afrique?" organisée par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU), en collaboration avec l'Institut mondial de recherche de l'UNU sur les aspects économiques du développement et l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE))

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence C

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information ou pour s'inscrire, visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Jin Zhang, UNU (tél. 1 (212) 963-6387, courriel jzhang@hq.unu.edu).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/briefings/orgbrief.htm>.

Jeudi 7 septembre 2006

Salle S-226

Invitée à midi Mme Karen AbuZayd, Commissaire générale de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante et unième session

Grandes commissions

Deuxième Commission

La Deuxième Commission tiendra sa première séance le mercredi 20 septembre 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 2, afin d'examiner le projet d'organisation des travaux figurant dans le document A/C.2/61/L.1*.

La Commission commencera également son débat général le lundi 2 octobre 2006 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, M. José Antonio Ocampo, s'adressera à la Commission.

Il est rappelé aux délégations qui ne l'ont pas encore fait, de communiquer les noms de leurs représentants, représentants suppléants et conseillers à Mme Vivian Pliner, Secrétaire par intérim de la Deuxième Commission (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

* À paraître.

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa dernière séance pour la soixantième session, le vendredi 8 septembre 2006 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social, afin d'examiner son projet de rapport à l'Assemblée générale (A/AC.247/2006/L.1).

Comité des conférences

Session de fond

La session de fond du Comité des conférences se tiendra du 11 au 15 septembre 2006 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation
2. Calendrier des conférences et réunions
   a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 2007
   b) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale
3. Résultats des travaux des équipes spéciales sur la gestion intégrée des services de conférence à l'échelle du Secrétariat

4 Gestion des réunions : amélioration de l'utilisation des services et installations de conférence

a) Demandes de dérogation pour 2006 présentées entre les sessions du Comité et questions connexes

b) Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies, consultations avec des organes à propos de l'utilisation des services de conférence mis à leur disposition et lettres adressées à ces organes

c) Prestation de services d'interprétation aux groupes régionaux et autres grands groupes d'États Membres

d) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi

e) Amélioration de l'utilisation du centre de conférences de la Commission économique pour l'Afrique

f) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale

g) Examen du projet de calendrier biennal des conférences et des réunions des organes subsidiaires du Conseil économique et social pour 2006-2007

5 Questions relatives à la documentation et à la publication des documents

a) Présentation, disponibilité et distribution des documents

b) Établissement de procès-verbaux et de comptes rendus analytiques de séance

6 Questions relatives à la traduction et à l'interprétation

7 Organisation des travaux

8 Adoption du rapport

[Les rapports sur les points 2 à 6 de l'ordre du jour figurent dans les documents A/61/129 et A/61/129/Add.1.]

[*Note* : Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999, ainsi qu'il est indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32 et modifié au paragraphe 10 du document A/56/32, les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite à Mme Jane Pittson-Chiancse, Secrétaire du Comité des conférences, (télécopie 1 (212) 963-7405, courriel pittson@un.org).]

Conseil économique et social

Dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique
Bangkok, 18-22 septembre 2006

Conformément à la décision 2004/304 du Conseil économique et social datée du 23 juillet 2004, la dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique se tiendra au centre de conférences de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), à Bangkok (Thaïlande), du 18 au 22 septembre 2006. *Le lundi 18 septembre 2006, l'inscription des participants se fera à compter de 8 heures, et l'ouverture officielle de la Conférence aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence 2.*

L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux de la Conférence font l'objet du document E/CONF.97/1. En prévision de la Conférence, les délégations sont invitées à examiner la documentation et d'autres informations générales disponibles à l'adresse : http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/17thunrccapdocuments.htm.

Les délégations sont informées que tous les documents pour les réunions, y compris les rapports de pays et les publications techniques reçus avant l'ouverture de la Conférence, seront affichés sur le site Web susmentionné. Les participants sont également priés d'imprimer leurs propres exemplaires des documents trouvés sur le site Web et de les apporter en salle de conférence. Les participants provenant de pays où l'accès à Internet est limité sont priés d'avertir le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies à l'avance afin que des copies papiers soit mises à leur disposition, sur demande, lors de la Conférence. Les demandes d'ordre technique ou portant sur le fond peuvent être adressées à M. Amor Laaribi, Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-3042; télécopie 1 (212) 963-9851; courriel laaribi@un.org).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2006

La deuxième session ordinaire de 2006 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 11 au vendredi 15 septembre 2006 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2006/L.3.

Assemblée générale

Soixante et unième session

Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14-15 septembre 2006)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le Dialogue de haut niveau est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes.

Il est rappelé aux délégations de limiter la durée de leurs interventions à un maximum de quatre minutes.

Assemblée générale
Soixante et unième session

Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18-19 septembre 2006)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour la Réunion de haut niveau est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes.

Il est rappelé aux délégations de limiter la durée de leurs interventions à un maximum de cinq minutes.

[*Note* : Le mardi 19 septembre, la Réunion de haut niveau se réunira en plénière pour une heure seulement, en vue d'adopter le document final.]

Assemblée générale
Soixante et unième session

Débat général (19-22, 25-29 septembre 2006)

La liste provisoire des orateurs (No 2) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Elles n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information officieuse à l'intention des experts de la Première Commission pour présenter le projet de résolution intitulé "Contrôle international efficace de l'importation, de l'exportation et du transfert des armes classiques" (convoquée par les Missions permanentes de l'Argentine, de l'Australie, du Costa Rica, de la Finlande, du Japon, du Kenya et du Royaume-Uni)

Lundi 11 septembre 2006 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle.

Réunions d'information de l'UNITAR pour les nouveaux délégués à l'Assemblée générale

Réunion d'information générale sur les travaux de la soixante et unième session de l'Assemblée générale (*mercredi 13 et jeudi 14 septembre 2006* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social).

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission (*vendredi 15 septembre* de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social).

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Troisième Commission (*vendredi 15 septembre* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social), et

Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission (*lundi 18 septembre* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9).

Réunion d'information à l'intention des délégations sur le Conseil consultatif du Secrétaire général sur l'eau et l'assainissement, et sur la proposition de faire de 2008 l'Année internationale d'hygiène (coorganisée par les Missions permanentes de l'Allemagne, de l'Égypte, de la France et du Japon, avec le Département des affaires économiques et sociales)

Mercredi 13 septembre 2006 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence D.

[Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Yoshiaki Ito, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1556).]

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Table ronde sur le thème "Journée mondiale de la prévention du suicide (10 septembre)" (organisée par l'Organisation mondiale de la santé et l'Association internationale pour la prévention du suicide)

Vendredi 8 septembre 2006 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Fatimazohra Nouinou (tél. 1 (212) 963-4388 ou 963-6132; courriel nouinou@un.org).]

Cérémonie de consécration officielle d'une stupa bouddhiste pour les Nations Unies afin de commémorer la Journée du Vesak et la paix dans le monde (organisée par la Mission permanente de la Thaïlande)

Vendredi 8 septembre 2006 de 14 h 45 à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Kudatara Nagaviroj, Mission permanente de la Thaïlande (tél. 1 (212) 754-2230, poste 157; ou 1 (607) 592-4653; courriel kudataran@mfa.go.th).]

Présentation de la Banque mondiale sur le *Rapport sur le développement dans le monde 2007: Développement et générations futures*

Lundi 11 septembre 2006 de 10 heures à midi dans la salle de conférence D.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Jennifer Matta, Banque mondiale (tél. 1 (212) 335-7934; courriel jmatta@worldbank.org).]

Réunion de prière à la veille de l'ouverture de la soixante et unième session de l'Assemblée générale (organisée par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège et l'Archidiocèse de New York)

Lundi 11 septembre 2006 à 17 heures, à l'Église Sainte-Famille (315, 47e Rue Est).

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885).]

Manifestations parallèles — Réunion de haut niveau sur l'examen à moyen-terme de la mise en œuvre du Programme d'action pour les pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010

Vendredi 8 septembre 2006

Thème : "Féminisation de la pauvreté : Les conséquences sur le développement dans les pays les moins avancés" (organisée par l'UNIFEM et l'UN-OHRLLS, en collaboration avec le FNUAP, l'ONU-Habitat et les Volontaires des Nations Unies)

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme Penina Adongo (tél. 1 (212) 906-3639; courriel penina.adongo@undp.org); ou Mme Grace Okonji (tél. 1 (212) 906-6072; courriel grace.okonji@unifem.org).]

Lundi 11 septembre 2006

Thème : "La propriété intellectuelle et le développement des pays les moins avancés" (organisée par l'OMPI et l'UN-OHRLLS)

De 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme Anne Mellett (tél. 1 (212) 963-6813; courriel mellett@un.org).]

Mardi 12 septembre 2006

Thème : "Le rapport *Faire des affaires en 2007* : Défis à surmonter dans le cadre de la réforme dans les pays les moins avancés" (organisée par la Banque mondiale et l'UN-OHRLLS)

De 10 heures à midi dans la salle de conférence 8.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme Jennifer Matta (tél. 1 (212) 355-7934; courriel jmatta@worldbank.org).]

Mercredi 13 septembre 2006

Thème : "La météorologie, le climat et l'eau pour le développement et l'atténuation des effets des catastrophes dans les pays les moins avancés" (organisée par l'OMS, le Secrétariat du SIPC et l'UN-OHRLLS)

De 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec M. Zamba Batjargal (tél. 1 (212) 963-9444; courriel batjargal@un.org).]

Thème : "L'éducation pour tous dans les pays les moins avancés" (organisée par l'UNESCO et l'UN-OHRLLS)

De 10 à 13 heures dans la salle de conférence 1 (sous reserve de confirmation).

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme Xuesong Shen (tél. 1 (212) 963-5986; courriel shen@un.org).]

Thème : "L'intégration des pays les moins avancés dans l'économie mondiale par l'intermédiaire des télécommunications/TIC" (organisée par l'UIT et l'UN-OHRLLS)

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec M. Cosmas Zavazava (tél. +41-22-730-5447; courriel cosmas.zavazava@itu.int).]

Jeudi 14 septembre 2006

Thème : "Les resources naturelles et le développement — Le cas des pays les moins avancés d'Afrique" (organisée par le Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique et l'UN-OHRLLS)

De 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec Mme Willa Liburd (tél. 1 (917) 367-2147; courriel liburd@un.org).]

Vendredi 15 septembre 2006

Thème : "Le rôle des parlements dans la consolidation de la bonne gouvernance dans les pays les moins avancés" (organisée par l'UIP et l'UN-OHRLLS)

De 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec M. Alessandro Motter (tél. 1 (212) 557-5880; courriel am@mail.ipu.org).]

Lundi 18 septembre 2006

Table ronde de haut niveau sur les pays les moins avancés (organisée par la CEA, la CESAP et l'UN-OHRLLS)

De 8 h 30 à 9 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec le Bureau des commissions régionales à New York (tél. 1 (212) 963-2348; courriel silvern@un.org).]

Lundi 18 et mardi 19 septembre 2006 (premier sous-sol)

Exposition des pays les moins avancés sur le thème "Honorer les engagements" (organisée par l'UN-OHRLLS et le PNUD)

[Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec M. Ricardo Dunn (tél. 1 (917) 367-2471; courriel dunn@un.org).]

Mardi 19 septembre 2006

Table ronde de haut niveau sur les pays les moins avancés (organisée par la CNUCED)

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Manifestations parallèles — Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement

Mercredi 13 septembre 2006

Thème : "Les migrantes" (organisée par le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et l'Organisation internationale pour les migrations (OIM))

De 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 9.

[Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Nami Takashi (tél. 1 (212) 297-5116; courriel takashi@unfpa.org).]

Thème : "La dignité des femmes dans la société contemporaine : Questions et pratiques optimales dans les services liés aux migrations et au soutien aux réfugiés" (organisée par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence A.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885).]

Thème : "Le processus de Bali sur le trafic de migrants, la traite des personnes et la criminalité transnationale qui s'y rapporte : Un processus consultatif dans la région Asie-Pacifique et au-delà" (organisée par les Missions permanentes de l'Australie et de l'Indonésie)

De 13 h 15 à 14 h 45. La salle de conférence sera annoncée.

[Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Fiona Guthrie (tél. 1 (212) 351-6634; courriel fiona.guthrie@dfat.gov.au); ou M. Andre Siregar (tél. 1 (212) 972-8333; courriel aosny04@yahoo.com).]

Thème : "La dimension régionale des migrations internationales et du développement" (organisé par le Bureau des commissions régionales à New York et l'Organisation internationale pour les migrations (OIM))

De 15 heures à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

[Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le Bureau des commissions régionales à New York (tél. 1 (212) 963-6905); ou le Bureau de l'OIM (tél. 1 (212) 681-7000, poste 212).]

Vendredi 15 septembre 2006

Thème : "Migrations internationales et développement" (organisé par l'Organisation internationale pour les migrations (OIM))

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

[Pour de plus amples informations, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.int/iom/IMDI%20event.html>; ou de prendre contact avec Mme Amy Muedin (tél. 1 (212) 681-7000, poste 212; courriel amuedin@iom.int).]

Avis

Assemblée générale

Liste des candidats

La liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale est disponible sur CandiWeb. Pour y accéder, prière de visiter la page d'accueil CandiWebHome ou l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb/>.

Disposition des places pour la soixante et unième session ordinaire

Le mardi 1er août 2006, selon la pratique établie, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel Etat doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale. Le sort ayant désigné Sao Tomé-et-Principe, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

A partir du mercredi 6 septembre 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plenieres imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Soudan (29 août 2006[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Approbation : Communauté européenne (6 septembre 2006[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Approbation : Communauté européenne (6 septembre 2006[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : République démocratique populaire lao (6 septembre 2006[1])

Cérémonie de signature et de dépôt des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle
Thème 2006 : Franchir les frontières

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(13-15 et 19–20 septembre 2006)

Nous tenons à rappeler le succès remporté pour les Cérémonies de signature et de dépôt des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du millénaire en septembre 2000.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Cette année, l'Assemblée générale a décidé de consacrer un dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement pendant sa soixante et unième session. Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation de consolider et de faire progresser la règle de droit international, et parallèlement au débat de haut niveau sur la migration internationale et les questions y relatives, le thème de la Cérémonie des traités pour 2006 sera "Franchir les frontières".

La Cérémonie des traités se tiendra en marge du Dialogue de haut niveau organisé au Siège *du 13 au 15 septembre et les 19 et 20 septembre 2006*. La liste des traités retenus cette année a été transmise par notification dépositaire C.N.136.2006, datée du 10 février 2006. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général durant la Cérémonie. Les arrangements nécessaires, comprenant la couverture médiatique, seront mis à disposition afin que les formalités conventionnelles liées aux traités se déroulent dans une atmosphère de solennité.

Les délégations, qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général, souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'il puisse faire le nécessaire au niveau interne.

Selon la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères peuvent, en vertu de leurs fonctions, signer les traités au nom de l'État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants, nommément désignés, qui souhaitent signer des traités doivent être en possession des pleins pouvoirs appropriés, signés par l'une de ces autorités, qui les autorisent expressément à signer des traités spécifiés. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être autorisés et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur le thème 2006 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook ou M. Bradford Smith (tél. 1 (212) 963-5047)). Les informations concernant les conditions pour les pleins pouvoirs et le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (incluant les modèles d'instruments) peuvent être trouvées dans le Manuel des traités, qui est aussi disponible sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies.

Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique Jakarta, 12 avril 2006

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), les 10 et 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre 2006 au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *septembre 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Égypte
S.E. M. Maged A. Abdelaziz

États d'Asie :
Iran (République islamique d')
S.E. M. M. Javad Zarif

États d'Europe orientale :
Bélarus
S.E. M. Andrei Dapkiunas

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Erasmo Lara-Peña

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Marcello Spatafora

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente, les documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 6 septembre 2006.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
A/61/5/Add.6	Projet de rapport du Comité des commissaires aux comptes sur le Programme des Nations Unies pour l'environnement relatif à l'exercice biennal clos le 31 décembre 2005 — Supplément No 5F [A A C E F R]
A/61/5 (Vol. III)	Rapport financier et états financiers vérifiés de l'exercice biennal terminé le 31 décembre 2005 et Rapport du Comité des commissaires aux comptes — Volume III — Centre CNUCED/OMC du commerce international — Supplément No 5 [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Soixantième session
A/60/883/Add.1*	Nouveau tirage pour raisons techniques [ang (seulement)]
	Soixante et unième session
A/61/159	Point 87 aa) de l'ordre du jour provisoire — Désarmement général et complet : transparence dans le domaine des armements — Registre des armes classiques — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/61/178	Points 95 et 97 de l'ordre du jour provisoire — Prévention du crime et justice pénale — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Intensification de la coopération internationale et de l'assistance technique en vue de promouvoir l'application des conventions et protocoles universels relatifs au terrorisme dans le cadre des activités de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/61/226	Point 66 a) de l'ordre du jour provisoire — Promotion et protection des droits de l'homme : application des instruments relatifs aux droits de l'homme — Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/61/229	Point 52 c) de l'ordre du jour provisoire — Mise en œuvre de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/61/257/Add.1	Point 121 de l'ordre du jour provisoire — Gestion des ressources humaines — Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/61/258 Point 52 a) de l'ordre du jour provisoire — Développement durable — Mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/357–S/2006/704
Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 31 août 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conférence des Nations Unies de 2006 pour les annonces de contributions aux activités de développement

A/CONF.208/2006/2 État, au 30 juin 2006, des contributions annoncées ou versées lors de la Conférence des Nations Unies de 2005 pour les annonces de contributions aux activités de développement — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2006/700 Lettre datée du 30 août 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/ES-10/357–S/2006/704
Lettres identiques datées du 31 août 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Comité du programme et de la coordination
Quarante-sixième session

E/AC.51/2006/L.4/Add.6
Point 8 — Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quarante-sixième session — Projet de rapport — Rapport d'ensemble annuel pour 2005-2006 du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2006

DP/DCP/ZWE/1 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour le Zimbabwe (2007-2009) [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.